

COURSES OF STUDY

FOR THE

B. A. HONS. EXAMINATION 1998 Onward

IN

PERSIAN

The following was recommended for Annual Hons. Examination of 1998 Onward :—

There shall be 8 papers. In Part I will be 2 papers : 1st & 2nd. In Part II will be 2 papers 3rd & 4th. In Part IIIrd will be 4 papers :—5th, 6th, 7th & 8th. & sub-Paper-I II General-I II III.

PAPER—1st.

POETRY

Books prescribed :—

1— **NASAB-E-JADID FARSI** published by Jaiyyed Press, Delhi.

The following pieces :—

- 1 Hafiz (all Ghazaliat)
- 2 Amir Khusro (All Ghazals)
- 3 Qasida-E-Manu Cheher

(2)

a— Dar Madah Dabir Sultan Masyud Ghazni

b— Dar Madah Ali Bin Imran

4 Oasseda-E-Qanmi (First)

5 Rubaiyyat-E-Khaiyyam

6 Shahr yar

7 Bahar

8 Rumi

The following pieces only :—

a— Nala-E-Nay

b— Hekayat-E-Mard-E-Baqal-O-Tooti

PAPER—IIInd

PROSE

The following books are prescribed :—

1— NISAB-E-JADEED FARSI (Jaiyyed Press Delhi)

The following pieces are prescribed :—

i — Zindagi-E-Man

ii — Sarzamin-E-Hind

iii — Sar Gugashi Haji Baba Asfahani.

2— First three Guftars only

3— Jahangir Namah

4— Dastanha-E-Kutah

a— Md. Hejazi : (i) Khud Kushi

(ii) Mah-E-Man

b— Sayeed Nafisee Azan-E-Maghrib

Janayat Man

(3)

PAPER—IIIrd Part—II

1 Paragraph writing on subjects of topical interest.

25 Marks.

Sentence writing of an unseen simple persian passage into persian.

25 Marks.

3 Composition (Use of modern Indian) and phrase).

25 Marks.

4 Translation of a passage of English into Persian.

25 Marks.

PAPER—IVth (Classical Poetry)

Texts

80 Marks.

Prosod

20 Marks.

100 Marks.

1 Intekhab—E—Ghazaliat—E—(Nezami) published by ALWAN. First Fifteen.

2 Intekhab Az Qasaid—E—Zahir Faryabi.

The following Qasaid only :—

(a) Sopidah Dam Chon Shodam

(b) Azad Chon Kar Gah

(c) Chun Bar Zamin

(d) Sharm—E—Gum—E—too

(e) Samr Chon taft

(f) Pas Chay Fayod Kard

3 Iqbal's Masnavi.

4 Limul Orcoz by M. A. Majid.

(4)

PAPER—Vth

(Classical Prose) Part—III

Text	80 Marks.
Rhetoric	20 Marks.

Books prescribed :—

- 1 Chahar Maqalat by Nazami Aruzi.
(First two Maunza only) 30 Marks.
- 2 Akhlaq-e-Jalali, by Dawwani 25 Marks.
- 3 Nasab—E—Jadid Farsi (Published by
Jaiyyed Press Delhi).
The following pieces :—
Entekhab Az Maryam Nama only 25 Marks.
- 4 Ilmul Balaghat, by M. Majid M. A. 20 Marks.

PAPER—VI

Modern prose and poetry.

Books prescribed :—

- 1 Hakime Nabargi published by Jafri Press 30 Marks.
- 2 Nasab—E—Jadid Farsi (Jaiyyed Press Delhi).

The following pieces only :—

- (a) Khanay Padri.
- (b) Roz—E—Now

(5)

- (c) Rozi—E—Now
- (d) Khurd Kushi

- 3 Asharee Bargujidi farsi Vol I
by Dr. Md. Munbar Rahman Aligarh 40 Marks.

The following poets :—

- (a) Baihar 1 Sekoet Shab
2 Dokhtar Fakhir
3 Pand Shonida
- (b) Lahuti 1 Bad Khotran Iran
2 Iran—E—Man
3 Kodkan Qanlibal—E—Iran
- (c) Perwin—E—Etasumi 1 Zan dar Iran
2 Gul va Shahnam
3 Ashk Yateem.

PAPER—VII

- 1 Unseen passages for translation from Persian
into urdu 20 Marks.
- 2 Simple Urdu passage for translation
into Persian 20 Marks.
- 3 Substance writing of unseen passage
in Persian 20 Marks.
- 4 Essay on a literary topics 40 Marks.

(6)

PAPER—VIII

History of Islam, History of Persian and
History of Persian literature :—

- (A) History of Islam (the prophet and first caliphs) 30 Marks.
(B) History of Persian 30 Marks.
(C) History of Persian Literature.
(Ghaznavi and Safu periods) 40 Marks.

Books recommended :—

- (A) Tarikh—E—Islam Vol I by Akbar Shah
Nazaiba badi
(B) (i) History of Persia Vol II by P. M. Sykes.
(ii) History of Persia Vol II by Malcolm.
(C) (i) Tarikhe Adabiyat Iran by Dr. Shafaque.
(ii) Tarikhe Adabiyat Iran by Dr. Z. Safe.
(iii) Samadeh Ajam by Mahdi Nasir the followin
courses were recommended for papers.
Persian paper and the language paper.
Subsidiary subjects Persian.

PAPER—I

Distribution of marks as follow :—

- 1 Translation of Persian Text into Urdu 25 Marks
2 Critical question 30 Marks

(7)

- 3 Explanation 20 Marks
4 Unseen verses for translation into Urdu 10 Marks
5 Composition 15 Marks

100 Marks

The following test books is prescribed for study :—

Nasab-E-Jadid Persian

Published from Jaiyeed Press, Ballimarah Delhi.

The following pieces are prescribed :—

- 1 Hafiz 1st ten ghazals only.
2 Amir Khusru 1st ten ghazals only.
3 Rubayyat-E-Khayyam first fifteenth Rubayyat.
4 The following poems only :—

- 1 Maktabe Hafiz
2 Parwana Dan Atish
3 Mah-E-Kaliso
4 Bhar-E-Tauba Shikah
5 Bar Sang-E-Mazaram

PAPER—IInd Part—II

Subsidiary paper II.

Paper II the distributions of the marks will be as
follows :—

- 1 Translation from persian text with Urdu 25 Marks.
2 Critical Question 30 Marks.

- 3 Explanation 20 Marks.
4 Unseen prose for translation into Urdu 10 Marks.

The following text book is prescribed for study :—

- 1 Nasab-E-Jadic Persian

The following pieces are prescribed :—

- 1 Zindagi-E-Man
2 Sarzamin-E-Hind
3 Jahangir Nama
4 Dastane-E-Kotab

The following short stories only :—

- 1 Khana-E-Pedari
2 Janayat-E-Man
3 Azan-E-Maghrif
4 Idi
5 Khud Kushi

PART—I (G) PAPER—I

Prose	50 Marks.
Poetry	50 Marks.
	<hr/>
	100 Marks.
	<hr/>

Books prescribed

NASAB-E-JADID FARSI

Published by Jaiyyaed Press—Balli Marah, Delhi.

The following pieces are prescribed :—

- 1 Rubayyat—E—Khayyam
1st ten Rubayates
2 Hafiz—(First six ghazals).
3 Shahryar.

PART—II (G) PAPER—II

The following pieces are prescribed :—

- 1 Zindagi—E—Man..... only.
2 Jahangir Nama Behar
3 Dastan—E—Kutob

The following short stories :—

- 1 Khana—E—Pedari
2 Azan—E—Majhrib
3 Idi

PART—III (G)

1 Unseen persian passage for translation into Urdu :—	15 Marks.
2 Paragraph writing	20 Marks.
3 Use of current Idom's shrases	15 Marks.
4 Translation of Urdu passages into Persian	30 Marks.
5 General study of Iran (India, History, Geography & Culture.	20 Marks.
	<hr/>
	100 Marks.

Geography, location of important towns,
River and other places of importance of Iran.

History—History of Iran before Islam.